



BEKANNTMACHUNG

Die Gemeinde Prags gibt bekannt einen Wettbewerb für die **unbefristete Aufnahme** nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren zwischen den Körperschaften für folgendes Berufsbild auszuschreiben:

Berufsbild 43 VERWALTUNGSASSISTENT/IN (VI. Funktionsebene) in Teilzeit (60 %)

der deutschen Sprachgruppe vorbehalten

Voraussetzungen:

- Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis;
- Zweisprachigkeitsnachweis der Stufe „B2“, ehemaliges Niveau D.
- Zugehörigkeit zur deutschen Sprachgruppe.
- Volljährigkeit
- Führerschein B

AVVISO

Il Comune di Braies comunica che indice un concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale procedura di mobilità tra gli enti con contratto di lavoro **a tempo indeterminato** per il seguente profilo professionale:

profilo professionale 43 ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A (VI° LIVELLO FUNZIONALE) A TEMPO PARZIALE (60%)

riservato al gruppo linguistico tedesco

Requisiti:

- Diploma di maturità o equivalente;
- attestato di conoscenza delle due lingue di grado „A2“ ex livello D.
- appartenenza al gruppo linguistico tedesco.
- maggiore età
- Patente di guida B

Die Ansuchen müssen auf stempelfreiem Papier gemäß dem Vordruck, der im Personalamt erhältlich ist, abgefasst sein und vollständig bis **Freitag, den 7. August 2026 - 12:00 Uhr** eingereicht werden.

Die Prüfungen finden im Rathaus (1. Stock) am **Dienstag den 11. August 2026 ab 14:00 Uhr** in alphabetischer Reihenfolge, zu Fragen der Allgemeinbildung und zu nachfolgendem Prüfungsprogramm statt:

Fachliche Kompetenz:

- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonome Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 und durch die Regionalgesetze vom 8. August 2018, Nr. 6 und 1. August 2019, Nr. 3 eingeführte Änderungen)

Le domande dovranno essere redatte in carta libera ed in conformità al facsimile messo a disposizione presso l'ufficio personale del comune e dovranno essere consegnate con la relativa documentazione entro **le ore 12:00 di venerdì, 7 agosto 2026.**

Le prove si svolgeranno presso il comune (primo piano) nella giornata di **martedì, 11 agosto 2026** a partire dalle **ore 14:00**, in ordine alfabetico su domande di cultura generale ed in riferimento al sottoelencato programma:

Competenza tecnica:

- Nozioni di base sugli organi del comune della Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige";



I. Titel (Kapitel I, II und IV)

II. Titel (Kapitel I)

III. Titel (Kapitel I und V)

- Grundkenntnis des Verfahrens (L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17)
- Grundkenntnisse: Recht auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen und Bestimmungen zum Datenschutz
- Dienstpflichten und Verhaltensregeln der öffentlichen Bediensteten im Sinne des derzeit geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrages
- Satzung und Verhaltenskodex für das Personal der Gemeinde Prags

Soziale Kompetenz:

- Eigeninitiative und Kreativität;
- Flexibilität, Motivation und Einsatzbereitschaft;
- Kommunikationsfähigkeit;
- Konfliktmanagement;

Methodische Kompetenz:

- Planung und Organisation der Arbeit, Teamarbeit.
- Fähigkeit zur kritischen Prüfung von Angelegenheiten im Zuständigkeitsbereich und Ausarbeitung von Lösungsvorschlägen;
- Fähigkeit, rechtliche Bestimmungen zu suchen und folgerichtig zu interpretieren;
- Fähigkeit, das Wesentliche zusammenzufassen und zielorientiert zu arbeiten;

Weitere Auskünfte erteilt das Personalamt der Gemeinde Prags (Tel. 0474/869027).

Prags, am 26.06.2026

titolo II (capitolo 1, II, IV)

titolo II (capitolo I)

titolo III (capitolo I e V)

- Nozioni generali in materia di procedimento amministrativi (L.P. 22 ottobre 1993, n. 17)
- Nozioni generali: Diritto di accesso ai documenti amministrativi e disciplina in materia di protezione dei dati personali
- Obblighi di servizio e di comportamento dei dipendenti pubblici ai sensi del vigente contratto collettivo intercompartimentale;
- Statuto e Codice di comportamento del personale del Comune di Braies

Competenza sociale:

- Iniziativa e creatività;
- Flessibilità, motivazione ed impegno;
- Capacità di comunicazione;
- Management di conflitto;

Competenza metodica:

- Programmazione ed organizzazione del lavoro, lavoro in team.
- Capacità di esaminare e proporre soluzioni a problematiche inerenti al settore di competenza;
- Capacità di ricerca di normative giuridiche e di analisi logica delle normative stesse;
- Capacità di sintesi e di finalizzare l'operatore all'obiettivo posto;

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi all'ufficio personale del Comune di Braies (tel. 0474/869027).

Braies, lì 26/06/2026

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

- Friedrich Mittermair –
(digital signiert)